

شناسنامه مصوبه

(کد ۲۰۲۱۰۲۸)

نوع مصوبه:

☐ آیین نامه

☒ شیوه نامه / دستورالعمل

☐ سایر

☐ بخشنامه

عنوان مصوبه:

شیوه نامه اجرایی احراز بسندگی زبان خارجی دانشجویان  
دکتری تخصصی دانشگاه تربیت مدرس

تاریخ تصویب قبلی: ۱۳۹۹/۱۱/۲۶

تاریخ آخرین بازنگری: .....

تاریخ تصویب در هیات رئیسه دانشگاه: ۱۴۰۳/۰۱/۲۶

تاریخ اعتبار مصوبه: دارای اعتبار تا بازنگری بعدی

مخاطبین مصوبه:

دانشجویان دکتری و حوزه های اداری مرتبط

رئیس دانشگاه

معاون آموزشی

دانشگاه

**شیوه نامه اجرایی احراز بسندگی زبان خارجی دانشجویان دکتری  
تخصصی دانشگاه تربیت مدرس**

**مقدمه**

باتوجه به ابلاغ شیوه نامه اجرایی احراز بسندگی زبان خارجی برای دانشجویان دوره دکتری تخصصی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری مورخ ۱۴۰۰/۱۰/۷ و موارد تفسیری مصوب جلسه ۹۶۰ شورای عالی برنامه ریزی آموزشی مورخ ۱۴۰۲/۲/۳۱، دانشگاه تربیت مدرس شیوه نامه اجرایی احراز بسندگی زبان خارجی دانشجویان مقطع دکتری را به شرح زیر تدوین و تصویب نمود.

**ماده ۱- ضوابط و شرایط**

برای تایید بسندگی مهارت زبان خارجی دانشجو صرفا تحقق یکی از موارد زیر کفایت می نماید:

**۱-۱- شرکت در آزمون های تعیین سطح زبان خارجی**

زبان خارجی مورد قبول، یکی از زبان های انگلیسی، فرانسه، روسی، عربی و چینی مورد تایید گروه آموزشی طبق جدول شماره ۱ و کسب حدنصاب لازم به شرح زیر است:

\* **زبان انگلیسی:** کسب نمره مورد قبول در هر یک از آزمون های معتبر مورد تایید معاونت آموزشی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری که سالیانه توسط وزارت متبوع و یا دانشگاه (مطابق جدول شماره ۲) اعلام می شود. برای دانشجویان بین المللی در تمامی رشته/گرایش ها، حداقل نمره قابل قبول ۸۰٪ نمره اعلام شده در جدول شماره ۲ است.

\* **زبان روسی:** ТРКИ (TORFL) سطح B2

\* **زبان عربی:** آزمون زبان عربی مورد تایید گروه آموزشی زبان و ادبیات عرب، نمره ۱۰۵

\* **زبان فرانسه:** DELF، TCF، TEF (هر سه آزمون سطح B1)

\* **زبان چینی:** HSK سطح ۵ از ۶

**۲-۱- کسب نمره لازم در آزمون زبان سازمان سنجش آموزش کشور**

کسب نمره زبان آزمون نیمه متمرکز در همان سال به میزان ۵۰ و بالاتر



۱-۳- تشخیص استاد راهنما

بسنده بودن مهارت زبان خارجی دانشجو، به شرط داشتن یکی از موارد زیر و تایید استاد راهنمای اول مورد قبول است:

**الف-** حداقل ۳ مرتبه شرکت در آزمون های زبان انگلیسی معتبر مورد تایید معاونت آموزشی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری و کسب حداقل ۹۴٪ نمره قابل قبول (طبق جدول ۲)

**ب-** شرکت در دوره های توانمندسازی زبان خارجی و دریافت گواهی اتمام موفقیت آمیز دوره  
تعداد ساعات این دوره، برای زبان انگلیسی مطابق با دستورالعمل اجرایی دوره توانمند سازی زبان انگلیسی (پیوست) است و دانشجو می بایست آن را با موفقیت به پایان رسانده و گواهی مربوط را به مدیریت همکاری های آموزشی و آزمون ارائه نماید. در صورت عدم برگزاری دوره در این دانشگاه، گواهی اتمام موفقیت آمیز دوره های مشابه برگزار شده توسط دانشگاه های سطح ۱، مورد تایید مدیریت همکاری های آموزشی و آزمون، قابل قبول خواهد بود.

**تبصره ۱:** هزینه شرکت در این دوره ها و برنامه ریزی برای گذراندن دوره در مهلت مقرر مندرج در ماده ۲، به عهده شخص دانشجو است.

**ج-** تحصیل حضوری و اخذ حداقل یک مدرک تحصیلی رسمی معتبر از یکی از دانشگاه های خارج از کشور که دوره تحصیلی در آن متناسب با زبان خارجی مورد تایید گروه آموزشی (طبق جدول شماره ۱) بوده است.  
**تبصره ۲:** در صورت عدم تعیین استاد راهنما، گروه آموزشی می تواند به عنوان مرجع تشخیص عمل کند.

**۱-۴-** درخصوص رشته های علوم پایه پزشکی که از طریق آزمون متمرکز وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی پذیرفته می شوند، نوع مدرک زبان و حداقل نمره قابل قبول وفق ضوابط ابلاغی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی در هر سال تحصیلی است.

ماده ۲: مهلت ارائه مدرک زبان خارجی مورد تایید دانشگاه

مهلت ارائه مدرک زبان خارجی برای کلیه دانشجویان اعم از دانشجویان ایرانی و بین المللی، قبل از برگزاری آزمون جامع و حداکثر تا پایان نیمسال سوم تحصیلی است و در صورت عدم ارائه مدرک در مهلت مقرر، نسبت به لغو پذیرش دانشجو و صدور حکم اخراج اقدام خواهد شد. تایید مدرک و نمره ارائه شده نیز توسط مدیریت همکاری های آموزشی و آزمون دانشگاه انجام می شود.

**تبصره ۳:** برای دانشجویانی که تا پایان نیمسال اول تحصیلی موفق به ارائه مدرک زبان نشوند، انتخاب واحد نیمسال دوم تحصیلی منوط به شرکت در یکی از آزمون های زبان معتبر و کسب حداقل ۸۰٪ نمره قابل قبول مندرج در ماده ۱ است و دانشجویانی که موفق به کسب حداقل ۸۰٪ نمره مذکور نشوند بایستی در دوره

تهران - جلال آل احمد  
کد پستی: ۱۴۱۱۷۱۳۱۱۶  
تلفن: ۲۸۸۲۰۰۵ مجوز انتخاب واحد نیمسال دوم تحصیلی به آنان داده شود.

**تبصره ۴:** برای دانشجویانی که تا پایان نیمسال دوم تحصیلی موفق به ارائه مدرک زبان نشوند، انتخاب واحد نیمسال سوم تحصیلی منوط به شرکت در یکی از آزمونهای زبان معتبر و کسب حداقل ۹۰٪ نمره قابل قبول است و دانشجویانی که موفق به کسب حداقل ۹۰٪ نمره نشوند بایستی در دوره توانمندسازی زبان خارجی ثبت نام و گواهی ثبت نام را به مدیریت همکاریهای آموزشی و آزمون ارائه نمایند تا مجوز انتخاب واحد نیمسال سوم تحصیلی به آنان داده شود.

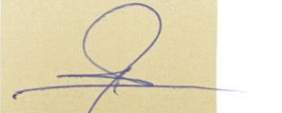
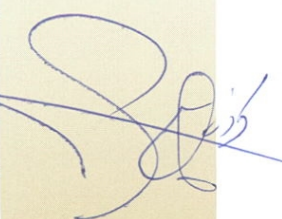
**تبصره ۵:** اسامی دانشجویانی که در زمان انتخاب واحد مطابق تبصره ۴ اقدام ننمایند به معاونین آموزشی دانشکدهها ارسال تا به آنان اطلاع رسانی شود و در صورت عدم مراجعه و اقدام لازم، حداکثر دو ماه پس از پایان مهلت انتخاب واحد (حذف و اضافه) نسبت به لغو قبولی آنان اقدام خواهد شد.

**تبصره ۶:** چنانچه تا ۴ ماه پس از صدور حکم لغو پذیرش، دانشجوی اخراجی موفق به ارائه مدرک زبان خارجی مورد تایید دانشگاه وفق بند ۱ ماده ۱ شود، پس از تایید گروه آموزشی و دانشکده، اقدام مقتضی به منظور بازگشت به تحصیل توسط مدیریت همکاریهای آموزشی و آزمون انجام خواهد شد.

### ماده ۳: روش اجرا

دانشجویان متقاضی استفاده از ردیف های ۱ و ۲ ماده ۱ بایستی درخواست خود را از طریق سامانه گلستان (پیشخوان خدمت) به مدیریت همکاریهای آموزشی و آزمون ارائه نمایند. دانشجویان متقاضی استفاده از ردیف ۳ ماده ۱ بایستی درخواست خود را به استاد راهنمای اول خود ارائه نمایند و نتیجه از طریق معاونت آموزشی دانشکده از طریق اتوماسیون اداری (چارگون) به مدیریت همکاریهای آموزشی و آزمون اعلام شود.

**ماده ۴:** این شیوه نامه در ۴ ماده و ۶ تبصره در جلسه شورای آموزشی دانشگاه شماره ۱۰۸۵ مورخ ۱۴۰۲/۱۰/۱۹ و جلسه هیات رئیسه دانشگاه مورخ ۱۴۰۳/۱/۲۶ به تصویب رسید و برای پذیرفته شدگان ورودی سال تحصیلی ۱۴۰۳-۴۰۴ به بعد لازم الاجراست و جایگزین کلیه مصوبات قبلی در این خصوص می شود. دانشجویان ورودی سال تحصیلی ۱۴۰۲-۴۰۳ و قبل از آن شاغل به تحصیل در زمان تصویب این شیوه نامه، می توانند علاوه بر این شیوه نامه از شیوه نامه "نحوه ارائه مدرک زبان انگلیسی معتبر توسط دانشجویان دوره های دکتری تخصصی (ایرانی/ بین المللی)" مصوب جلسه مورخ ۱۳۹۹/۱۱/۲۶ هیات رئیسه دانشگاه نیز بهره مند شوند.



نماینده  
رئیس هیات رئیسه





شماره:

باسمه تعالی

تاریخ:  
پیوست:

**جدول شماره ۱: نوع زبان خارجی مورد تایید گروه آموزشی**

| توضیحات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | زبان مورد قبول                                | دانشکده            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------|
| <p>باستان شناسی: انگلیسی / فرانسه / عربی</p> <p>آموزش زبان فرانسه: فرانسه</p> <p>تاریخ: گرایش تاریخی: انگلیسی</p> <p>تاریخ: گرایش اسلامی: انگلیسی / عربی</p> <p>زبان و ادبیات عرب: انگلیسی / عربی</p> <p>مطالعات زنان: انگلیسی/عربی</p> <p>علوم قرآن و حدیث: انگلیسی / عربی / فرانسه</p> <p>آموزش زبان روسی: روسی</p> <p>سایر گروه های آموزشی: انگلیسی</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>انگلیسی /<br/>فرانسه /<br/>عربی / روسی</p> | <p>علوم انسانی</p> |
| <p>کلیه گروه های آموزشی</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>انگلیسی /<br/>فرانسه</p>                   | <p>علوم ریاضی</p>  |
| <p>حقوق خصوصی: انگلیسی</p> <p>حقوق کیفری و جرم شناسی: انگلیسی</p> <p>ملاحظه: مقتضی است در خصوص دانشجویانی که حسب نظر گروه به زبان فرانسه یا عربی مسلط هستند، مشروط بر آنکه زبان مادری آنان نباشد، تمهیداتی اندیشیده شود تا این دو زبان در موارد استثناء (پس از تایید گروه و دانشگاه) در مورد این دسته از دانشجویان معین، جایگزین زبان انگلیسی شود.</p> <p>حقوق تجارت و سرمایه گذاری بین المللی - اقتصادی - مالی: انگلیسی</p> <p>ملاحظه: مقتضی است در خصوص دانشجویانی که حسب نظر گروه به زبان فرانسه یا چینی مسلط هستند، مشروط بر آنکه زبان مادری آنان نباشد، تمهیداتی اندیشیده شود تا این دو زبان در موارد استثناء (پس از تایید گروه و دانشگاه) در مورد این دسته از دانشجویان معین، جایگزین زبان انگلیسی شود.</p> | <p>انگلیسی /<br/>فرانسه / عربی<br/>/ چینی</p> | <p>حقوق</p>        |
| <p>برای کلیه گروه های آموزشی سایر دانشکده ها شامل: علوم پایه - علوم زیستی - علوم و فناوری های بین رشته ای - مدیریت و اقتصاد - مهندسی برق و کامپیوتر - مهندسی عمران و محیط زیست - فنی و مهندسی - مهندسی شیمی - مهندسی صنایع - مهندسی مکانیک - کشاورزی - منابع طبیعی و علوم دریایی - علوم پزشکی و هنر فقط مدرک زبان انگلیسی قابل قبول است.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                    |

**جدول شماره ۲- آزمون های زبان انگلیسی مورد تایید دانشگاه**

تاریخ اعتبار آزمون: حداکثر ۲ سال قبل از شروع اولین نیمسال تحصیل

| TOLIMO | TOEFL IBT<br>یا معادل آن | IELS<br>ACADEMIC | MHLE | MSRT | ESTA<br>دانشگاه امیرکبیر | آزمون زبان دانشگاه<br>های سطح یک |
|--------|--------------------------|------------------|------|------|--------------------------|----------------------------------|
| ۵۰۰    | ۶۰                       | ۵/۵              | ۵۰   | ۵۰   | ۵/۵                      | ۵۰                               |

تهران - جلال آل احمد  
کد پستی: ۱۴۱۷۱۳۱۱۶  
تلفن: ۸۲۸۸۲۰۰۵  
www.modares.ac.ir  
pres@modares.ac.ir



## دستورالعمل اجرایی دوره توانمندسازی زبان انگلیسی

(جایگزین آزمون زبان انگلیسی به استناد شیوه نامه اجرایی احراز بسندگی زبان خارجی برای دانشجویان دوره دکتری)

تخصصی به شماره ۲۱/۲۹۹۳۳۰ مورخ ۱۴۰۱/۱۰/۷

### اطلاعات کلی دوره:

این دوره شامل ۴ ترم است که طول مدت زمان هر ترم بصورت فشرده یک ماه است. هر ترم شامل ۸ جلسه ۳ ساعته است که در قالب دو روز در هفته برگزار می شود.

هر ترم ترکیبی از تدریس مستقیم توسط استاد و همچنین یادگیری معکوس با منابع آموزشی خواهد بود. (یادگیری معکوس مطالعه منابع آموزشی معرفی شده توسط استاد دوره و بحث و بررسی آنها در کلاس درس است.)

### شیوه برگزاری دوره:

کلاس ها به صورت آنلاین و در بستر سامانه یادگیری الکترونیکی مرکز آموزش زبانهای خارجی دانشگاه تربیت مدرس برگزار می شود. در این سامانه ارائه منابع آموزشی، تکالیف و ... همراه با دسترسی به کلاس آنلاین برای هر جلسه فراهم شده است. اکانت دسترسی به سامانه (نام کاربری و کلمه عبور)، پس از تکمیل و تایید ثبت نام، در اختیار دانش پذیران قرار می گیرد.

### قوانین و شرایط کلاس ها:

داشتن دوربین (وبکم) و میکروفون برای شرکت در کلاس های آنلاین ضروری است. دانش پذیر ملزم است در کلاس آنلاین به درخواست استاد دوربین (وبکم) یا میکروفون خود را فعال نموده و در بحث و تمرین های کلاسی شرکت نماید چراکه این موضوع بخشی از ارزیابی کلاسی محسوب می شود.

غیبت بیش از ۳ جلسه (۳ جلسه ۱ ساعت و نیمه) مجاز نبوده و موجب حذف داوطلب از ترم می شود.

### نحوه تعیین سطح:

دانش پذیرانی که در یک سال اخیر در آزمون های زیر شرکت نموده اند :

| شروع دوره زبان انگلیسی | TOLIMO          | TOEFL IBT<br>یا معادل آن | IELS<br>ACADEMIC | MSRT          | MHLE          | ESTA<br>دانشگاه امیرکبیر | آزمون دانشگاه<br>های سطح یک* |
|------------------------|-----------------|--------------------------|------------------|---------------|---------------|--------------------------|------------------------------|
| ترم ۱                  | نمره زیر ۴۰۰    | نمره زیر ۴۸              | نمره زیر ۴/۴     | نمره زیر ۴۰   | نمره زیر ۴۰   | نمره زیر ۴/۴             | نمره زیر ۴۰                  |
| ترم ۲                  | نمره ۴۰۰ تا ۴۹۹ | نمره ۴۸ تا ۵۹            | نمره ۴/۴ تا ۵/۴  | نمره ۴۰ تا ۴۹ | نمره ۴۰ تا ۴۹ | نمره بین ۴/۴ تا ۵/۴      | نمره ۴۰ تا ۴۹                |

\*آزمون زبان دانشگاه های اصفهان، تبریز، تربیت مدرس، تهران، شهید بهشتی، شیراز، صنعتی اصفهان، صنعتی امیرکبیر، صنعتی خواجه نصیرالدین طوسی، صنعتی شریف، علامه طباطبائی، علم و صنعت ایران، فردوسی مشهد، هنر اسلامی تبریز، هنر اصفهان، هنر تهران

دانش پذیرانی که در یک سال اخیر در آزمون زبان دانشگاه های سطح یک شرکت نکرده اند می توانند از ترم ۱ در این دوره ثبت نام کنند و یا در تعیین سطح آنلاین که به صورت شفاهی انجام می شود شرکت نمایند.

### نحوه ارزیابی:

دانش پذیران این دوره در هر ترم به صورت ترکیبی (نمرات کلاسی و نمره آزمون پایان ترم) ارزیابی می شوند.

نمرات کلاسی با بررسی حضور در کلاس، تکالیف، حضور و فعالیت دانش پذیر در کلاس های آنلاین، میزان یادگیری از منابع خارج از کلاس و ... توسط استاد دوره تعیین می شود.

آزمون پایان ترم در هر ترم به صورت حضوری در محل دانشگاه، توسط مدیریت همکاری های آموزشی و آزمون برگزار و گواهی پایان دوره صادر می شود.